

Faatagana a Matua e Auai I le Suesuega

O loo ua fesiligia oe ina ia faataga lou alo ina ia auai I le duesuega faa-le-aoaoga. Ae e te lei malie, e tatau ona avatu se faamatalaga atoa o le duesuega faa-le-aoaoga. O lea faamatalaga atoa e tatau ona iai faamatalaga taua ina ia fesoasoani ai ia oe ina ia e malamalama I le mafua'aga pe aisea e tatau ai pe le tatau ai ona auai lou alo I lea duesuega.

Ae e te lei malie iai, e tatau I le au-suesue ona faailoa atu oe e uiga i:

- (i) le faamoemoe, faatinoina o mea fai, ma le umi o le duesuega;
- (ii) soo se faatinoga e avea ma duesuega faataitai;
- (iii) soo se alagatatau e iloa ai ni mea e ono tulai mai, le manuia, ma le aoga o le duesuega;
- (iv) soo se isi suiga e fai ai duesuega e aoga poo togafitiga; ma
- (v) faapefea ona tausisia le faalilolilo e le iloa e se isi; ma
- (vi) poo ai e faafesootai mo ni fesili, faasea, ma ni afaina.

Pe a talafeagai ai, e tatau foi I le tagata e faia le duesuega ona faailoa atu ia oe e uiga i:

- (i) soo se kava pe a manu'a e maua poo togafitiga faa-fomai pe a afaina I ni manu'aga;
- (ii) mafai ona tulai mai ona faafitauli e le mailoa;
- (iii) se tulaga faapea ua taofia e le tagata e faia duesuega le auai o lou alo I le duesuega;
- (iv) nisi totogi faaopopo ia oe ma lou alo;
- (v) o le a le mea e tupu pe a e filifili e taofi lou alo e le toe auai;
- (vi) ina ua faailoa atu ia te oe mea fou ua maua mai I duesuega atonu e afaina ai lou naunau e toe auai lou alo I le duesuega;
- (vii) pe toafia I latou o le a auai I le duesuega; ma
- (viii) pe faapefea ona e manao e faataga le faaaogaina o faamatalaga o le soifua maloloina o lou alo mo le duesuega.

O le auai o lou alo I lenei duesuega o le filifiliga saoloto, ma o le a le faasalaina lou alo pe lusi ai penefiti pe a le manao e auai lou alo pe filifili e taofi. I lou sainia o lenei pepa o lona uiga o duesuega faa-le-aoaoga, e aofia ai faamatalaga oi luga, sa faamatala gutu atu ia oe, ma ua e filifili saoloto e faataga lou alo ina ia auai. Afai ua e malie e faataga lou alo e auai, e tatau ona avatu ia oe se kopi o lenei pepa ma se faamatalaga tusitusia atoa o le duesuega I le Igilisi.

Fesili?

Afai e iai ni au fesili, faasea, manu'aga, po o se popolega e uiga I lenei duesuega, e mafai ona e faafesootaia le au-suesue e ala I lou faaaoga mai o le numera telefoni o loo I tottonu o faamatalaga tusitusia o le duesuega. Afai e iai ni au fesili e uiga I aia tatau a lou alo faapea o ia o se tagata auai o le duesuega, pe iai ni au fesili, faitioga poo popolega ua e lagona e le mafai ona e talanoaina ma le au-suesue, faamolemole faafesootai le Ofisa o le Iunivesete o Utah (University of Utah Institutional Review Board Office) e ala i lou faaaogaina o le numera telefoni poo le imeli o loo I tottonu o faamatalaga tusitusia o le duesuega.

Igoa o lou alo

Suafa o Matua/Le o loo gafa ma
le tausia o fanau

Saini a Matua/Le o loo gafa ma le
tausia o fanau

Aso

Faia I le Tamaitiiti mo Matua/Le o loo gafa ma le tausia o fanau

Ua ou faamaonia sa ou auai o a'u o se faamatala-upu I le taimi atoa sa faagasolo ai le faatagana mo lenei
suesuega faa-le-aoaoga. E faamaonia o a'u o se faamatala-upu pasia ma e iai ou agavaa talafeagai ou te
faamatala-upu ai I le va o matua/Le o gafa ma le tausia o fanau I le gagana Igilisi. I lou sainia o lenei pepa
faatumu, Ou te faamaonia atu sa ou faamatalaina atoa uma le faaliliuina I le va o le au-suesue o loo
manao I le faatagana ma matua/Le o gafa ma le tausia o fanau o le tamaititi auai, I le lelei e sili atu ona
tatau ona iai.

Suafa o le Faamatala-Upu

Saini a le Faamatala-Upu

Aso

IMPORTANT: The following signature block for the 2nd parent should not be included unless requested by the IRB.

Suafa o le isi Matua/Le o gafa ma
le tausia o fanau

Saini a le isi Mtua/Le o ngafa ma
le tausia oi fanau

Aso

Faia I le Tamaititi mo le isi Matua/Le o gafa ma le tausia o fanau

Ua le mafai ona maua mai se faatagana mai le isi o Matua/Le o gafa ma le tausia o fanau ona (faamolemole siaki poo fea o mea nei e apalai iai l lea tulaga, 45 CFR 46.408):

- Ua maliu le isi o Matua/Le o gafa ma le tausia o fanau.
- E le o iloa le isi o Matua/Le o gafa ma le tausia o fanau.
- O le isi o Matua/Le o gafa ma le tuasia o fanau ua le atoatoa le malosi l mnle tino/mafaufau.
- Ua le mafai ona maua se avanoa e maua ai le isi o Matua/Le o gafa ma le tausia o fanau.
- E na o le toataso o Matua/Le o gafa ma le tausia o fanau ua tuu iai e le faamasinoga le aia tatau e vaaia ma tausia le tamaititi